



El gestor municipal de Virginia Beach, David L. Hansen (l), habla junto al jefe de la Policía de la ciudad, James Cervera (d), sobre la investigación del tiroteo. Robert M. "Bobby" Dyer, el alcalde de Virginia Beach, está detrás de Cervera. EFE

TRAGEDIA EN VIRGINIA BEACH

Rápida acción de policías previene mayores víctimas

Washington, (EFEUSA).- Un empleado municipal de Virginia Beach (Virginia) de 40 años fue identificado el sábado 1 de junio por las autoridades estadounidenses como el autor del tiroteo que acabó con la vida

de trece personas, incluyendo la suya, en las oficinas de esa ciudad costera del noreste del país. "Dwayne Craddock, de 40 años, fue el autor. Solo diremos su nombre una vez", dijo el gestor municipal de Virginia

Beach, Dave Hansen, en una rueda de prensa organizada al día siguiente del suceso. Once de las doce personas que presuntamente mató Craddock eran sus compañeros del Departamento de Obras

Públicas de la ciudad, donde el presunto atacante llevaba 15 años trabajando; mientras que el otro fallecido era contratista del municipio. El presunto autor de la masacre,

[Continúa en página 11]

Mueller reitera que no puede acusar a Trump

Washington, (EFEUSA).- El fiscal especial Robert Mueller, que investigó la llamada "trama rusa", se hizo a un lado al reiterar que la acusación formal contra el presidente, Donald Trump, "no era un opción" dadas sus limitaciones legales y trasladó la decisión al Congreso.

"Acusar al presidente de un delito no fue una opción que pudiésemos considerar", indicó Mueller

[Continúa en página 10]



Robert Mueller

Colorado protege comunidad LGBTQ con ley que prohíbe "terapia de conversión"

Facilita el cambio de género en los documentos de identidad

Denver (CO), (EFEUSA).- El gobernador de Colorado, Jared Polis, firmó un dueto de leyes para proteger los derechos de la comunidad LGBTQ, como lo es una legislación que prohíbe la denominada "terapia de conversión" y otra que facilita el cambio de género en los documentos de identidad.

La primera ley, la HB19-1129, prohíbe que se califique ser gay o transgénero como "una enfermedad mental" y específicamente prohíbe que se trate de "convertir" a los jóvenes gay.

Polis dijo que se sentía entusiasmado por haber firmado la ley un día antes del inicio del Mes del Orgullo LGBTQ, que se celebra durante todo junio, subrayando que la "terapia de conversión" es "una práctica tortuosa" que "daña a los jóvenes".

La "terapia de conversión" o rehabilitación pretende cambiar la identidad u orientación sexual de las personas y tiene su fundamento en que la homosexualidad es "una enfermedad o un desorden



El entonces congresista Jared Polis habla a los delegados el 4 de septiembre del 2012, al inaugurar la convención del partido Demócrata en el Time Warner Cable Arena en Charlotte (EEUU). EFE/

[Continúa en página 3]



Un hombre camina junto a un cartel que alerta contra el sarampión en Brooklyn, Nueva York (Estados Unidos), el 25 de marzo del 2019. Las autoridades sanitarias confirmaron en lo que va del año 695 casos de sarampión, una cifra récord desde que el país declaró la enfermedad erradicada en el año 2000, según autoridades federales. EFE/Archivo

Los casos de sarampión se acercan al millar y supera cifras de 1992

Atlanta (GA), (EFEUSA).- Los casos de sarampión en Estados Unidos siguen sumando y alcanzan ya los 971 en lo que va de año, la mayor cifra en el país desde hace 27 años, informaron

los Centros de Control y Prevención de Enfermedades (CDC, en inglés).

Esta agencia federal informó de que la cifra de los primeros cinco meses

[Continúa en página 10]

EE.UU. mantiene la solidez

Con un crecimiento del 3,1 % al comenzar el año

Washington, (EFEUSA).- La economía nacional mantiene su robustez en el primer trimestre del 2019, pese a una leve revisión a la baja de la estimación de crecimiento del 3,1 %, según el segundo cálculo provisional del producto interior bruto (PIB) en ese periodo, anunciado por el Departamento de Comercio.

La nueva cifra de la actividad económica entre enero y marzo es levemente inferior al 3,2 % calculado previamente, pero está por encima del 3 % estimado por los analistas. EFE/Archivo

El gasto de los gobiernos estatales y locales, el comercio y la inversión en inventarios fueron los principales motores de la aceleración económica en los primeros meses de este año, explicó la Oficina de Análisis



La nueva cifra de la actividad económica entre enero y marzo es levemente inferior al 3,2 % calculado previamente, pero está por encima del 3 % estimado por los analistas. EFE/Archivo

Económico (BEA, en inglés), la agencia del Departamento de Comercio encargada de los datos del PIB. El gasto de los consumidores, que representa dos tercios de la actividad económica del país, creció a un ritmo anual del 1,3 %, el

[Continúa en página 4]

PAN Y VIDA

Continúa en la página 18



"Wangiri" un fraude telefónico ...

Continúa en la página 3

La solución de los cubanos está en tener FE ...

Continúa en la página 5



Impulsa Ley "Pella" ...

Continúa en la página 7



La bebé prematura más pequeña ...

Continúa en la página 13



Willie Colón:

"La salsa no ha muerto ...

Continúa en la página 19



Trump anuncia que lanzará su campaña ...

Continúa en la página 9



104-109 Iguadola y los Warriors ...

Continúa en la página 12

Page Index

- Editoriales y Locales - 11
- Distribución - 2 Deportes - 12
- Legal e Inmigración - 3 Salud y Bienestar - 13
- Economía y Negocios - 4 Empleos y Clasificados - 14
- Internacional y Mias Medio Ambiente - 15
- en español - 5 Educación y Familia - 6
- Militares - 16
- Internacionales - 7 Entretenimiento - 17
- Eventos - 8 PAN Y VIDA - 18
- Nacionales - 9 Cultura - 19
- Locales - 10 Priority Toyota Autos - 20

www.TWHispanicNews.com

PRIORITY TOYOTA
Para aprobación inmediata de tu crédito Llama hoy a Angel Erazo 757-271-3388
Vea la Página 20

SPANGLISH
IMPUESTOS Y TRAMITES
Vea la Página 7

ALTMAYER
FUNERARIA Y CREMATORIO
Vea la Página 5

GK
Vea la Página 11

DIAGNOSTICOS Y SERVICIO DE MECANICA
Vea la Página 3

Dignity
LIFE WELL CELEBRATED
Vea la Página 9

Tienda JOSÉ Y MARÍA
Miguel Pagan
Vea la Página 18

Sprinter Bus Salidas Diarias
Vea la Página 17

¡Atención en Español!
Seguro de Autos, Camiones, Buses, Motocicletas
Vea la Página 19

Azalea Dentista
Dra. Carmen Cole DDS
Vea la Página 13